

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 43 (1981)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Démonstrations publiques de matériels agricoles : prévues en 1981  
d'entretien avec les fabricants et commerçants de machines agricoles ;  
Communications

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Démonstrations publiques de matériels agricoles

prévues en 1981 d'entente avec les fabricants et commerçants de machines agricoles

Matériels:	Date:	Endroit:	Organisateurs:
Purinage par épandeurs de lisier à compresseur et par installations stationnaires	mai / juin	Asyle Baerau	ECA Langnau i. E. OGG et ASETA, section BE
Conditionnement du fourrage	juin	Région de la Linth SG	Vulgarisation SG ASETA, section SG
Systèmes de freins pour remorques	fin juin / début juillet	ECA Grange-neuve FR	Vulgarisation FR ASETA, section FR
Force de traction et pouvoir de freinage des tracteurs équipés de pneus différents et de 4 roues motrices	août	ECA Affoltern ZH	ASETA, section ZH Anciens de l'Ecole et Vulgarisation ZH
Tassement du sol, que faire? (sous-soleuse, cultivateurs, machines à bêches)	fin août	ECA Strickhof Lindau ZH	Anciens de l'Ecole et ASETA, section ZH
Travaux du sol après le passage de la charrue et labours sans charrue	fin août à début sept.	Domaine Kalchrain	ASETA, section TG Vulgarisation TG
Manutentions de pommes de terre	9 sept.	ECA Strickhof Lindau ZH	Ass. s. des producteurs de pommes de terre Anciens de l'Ecole, ASETA section ZH
Journée d'information avec démonstrations d'ensileuses à maïs fourragère, à prix modéré	début sept./ mi-sept.	Cham ou Hünenberg ZG	ASETA, section ZG Vulgarisation ZG

Veuillez consulter en temps utile la presse agricole et régionale.

FAT, Tänikon / ASCA Lindau / ASETA Riniken

## Moissonneuse-batteuse Massey-Ferguson MF-530

La spécialiste de la classe supérieure des moissonneuses-batteuses d'aujourd'hui et de demain, est maintenant aussi vendue en Suisse.

Principaux avantages:

- construction simple (service et entretien facilités)
- type de construction robuste avec centre de gravité très bas
- beaucoup de confort
- système de coupe «Power-Flow» avec

réglage automatique de la hauteur (breveté MF)

- dispositif de battage perfectionné (cylindre batteur avec étoiles en fonte)
- 6 secoueurs à fond ouvert
- coffre de nettoyage à 3 grilles (meilleure propreté)
- tank à grains agrandi
- cabine entièrement climatisée avec disposition optimale des instruments de bord



— machine d'usine entièrement équipée pour le battage du maïs (4 rangs)

Cette machine avec ses 2 ans de garantie totale (pièces et main-d'œuvre) vous ap-

porte la sécurité dont vous aurez besoin ces prochaines années.

Service Company Ltd  
6800 Dübendorf / ZH

## Tarifs indicatifs pour les récoltes de 1981

à l'intention des groupements régionaux de propriétaires de moissonneuses-batteuses

**Remarques d'ordre générales:** Les conditions existant entre la Suisse romande et la Suisse alémanique, entre le Plateau et les Préalpes, sont si différentes qu'il n'est pas possible d'établir des tarifs valables pour toute la Suisse. Les tarifs indiqués ci-dessous se basent sur un prix de carburant Diesel de fr. 1.20 par litre. Un changement de prix de ce carburant de +/— 10 cts. justifie donc une adaption des tarifs de 3 à 4 francs par ha.

### 1. Moissonnage-battage

a) Froment, orge, avoine (seigle)	frs/a 3.20
b) Epeautre, seigle à paille longue, féveroles	frs/a 3.40
c) Colza	frs/a 3.50
d) Déchiquetage de la paille de blé avec une déchiqueteuse montée	frs/a —.50
e) Colza et trèfle (Ramassage-battage)	frs/a 3.60
f) Battage à poste fixe (hors saison)	frs/ha 80.— à 120.—
g) Maïs	frs/a 4. —

h) Maïs, en un seul passage, déchiquetage de la paille compris	frs/a 4.70
i) Maïs, hache-paille ou déchiqueteuse en location (sans tracteur)	frs/a —.70
k) Corn-Cob-Mix, en un seul passage, déchiquetage de la paille compris	frs/a 4.90

### Rabais (maïs excepté)

Lorsque la moissonneuse-batteuse effectue la récolte sur toutes les parcelles d'une exploitation semées en céréales, un rabais peut être accordé si leur superficie globale dépasse 3 ha et s'il y a moins de 4 à 5 parcelles. Ce rabais est de 3% et il peut aussi être accordé si le montant de la facture dépasse frs. 1500.—. La location des chars à grain peut être comptée à part.

### Suppléments

Pour le fauchage de parcelles de céréales en pente ou versées ou encore envahies de mauvaises herbes, ainsi que pour les petites parcelles, des suppléments de 10 à 20% peuvent être demandés.